

Nov. 2982169550

30007846

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		LN 18801787	Frachtbrief KVO		(22) Nr. 82049680
Mercedes-Benz Manufacturing Hungary		X	Internationaler Frachtbrief CMR* Lettre de voiture International		(23) Datum
HU					(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 371-20250001521-01
(1A) Versandort, Beladestelle 972A					
(1B) Gemeindetarifbereich		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur)	LN 15121981		(25) Fahrtenbuch-Nr.
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		Beta-Cargo Kft		(26) amtl. Kennzeichen LKW: PRF102 Hänger: XYG663	
Magna B.V. & Co. KG		Kültelek Ut 16 HU 6331 Fokto			
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		(5) Anweisungen des Absenders		(27) Nutzlast LKW: Hänger:	
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle		(6) Frachtvereinbarung		(28) Fahrzeugführer BÉTA CARGO	
(2B) Gemeindetarifbereich				(29) Fahrzeugbegleiter	
(3) zur Buchung/Erklärungen		(7) Tariffentfernung km		(8) GA-KZ	
LN 16722084E		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Geliefert benannter Ort		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:	
Magna B.V. & Co. KG				(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet Datum: Uhr:	
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno					

Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge	Ab.-Kl.	Gewicht
82049680		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1	18554	40	1	7600

KÜHNE + NAGEL KFT.
HU-6000 Kecskemét
Daimler út 6.
Adószám: 10539868-2-44
Sorszám: 20220714

Reisenummer:
LG017231

Wichtiger Hinweis: Es handelt sich bei dieser Fracht um leere, gereinigte Behälter ohne Inhalt
Important notice: This charge contains only empty, cleaned boxes without content

(13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary KÜHNE + NAGEL KFT. HU-6000 Kecskemét Daimler út 6. Adószám: 10539868-2-44 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 40x18554		(15) Bruttogewicht 7600	
				(15A) J. gem. VdF 18A	
				(15B) + Sperrigkeit	
				(16) frachtpflichtiges Gewicht 7600	
frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/ Güterklasse bzw. AT	Gewichts- klasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge
				vereinbarte Fracht	Zuschläge/Nebengebühren
					gem.
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)			(18) Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme
					MwSt.
					Endsumme
C.F. e P.V.A 048868507			(20) Gut und Frachtbrief übernommen Datum: Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)



DE/AT

Mercedes-Benz

Anmeldeformular / Árubejelentő lap

Zeitfenster / Időablak:	hh	mm	Datum
Bordero Nummer / Bordero szám:	32570109		06-03-2025
Zugmaschine Knz. / vontató rendszám:	PRF-102		
Anhänger Knz. / pótkocsi rendszám:	XYG-663		
Name des Fahrers/ tgc. vezető neve:	VIDA JÁNOS		
Frachtführer / fuvarozó:	BETA-CARGO		
Lieferant(en) / feladó(k):	BAGNA		
Warenempfänger(s) / címzett(ek):	MERCEDES		
Traileryard	ja / igen	☐	
Fremdladung / Idegen rakomány	ja / igen	☐	
Zollgut / Vámáru	ja / igen	☐	
Gefahrgut / Veszélyes áru (ADR)	ja / igen	☐	
Leergut Beladung / Göngyöleg visszaszállítás	ja / igen	☒	Aviso / kód 1521/01
Nur Beladung / Csak árufelvét	ja / igen	☐	
Unterschrift des Fahrers / Sofőr aláírása:			

Warenanmeldung / Árubejelentés			
Lieferpapiere geprüft / Okmányok ellenőrizve			725
Einfahrt / Bemehet:			
Zur Logistik zurück / Logisztikához vissza	ja / igen		
BiReg geprüft/BiReg ellenőrizve	ja / igen		
BiReg Dokument Prüfung erforderlich / BiReg dokumentum ellenőrzés-köteles	nem / nein	☒	ja / igen CEMT ja / igen Bilat
Name des Prüfers / Engedélyező neve			
Signatur des Prüfers / Engedélyező aláírása			

Von der Werksicherheit auszufüllen! / Biztonsági szolgálat tölti ki!				
Einfahrt /Tgc. behajtás:	hh	mm	Werkschutz Name/ Biztonsági őr neve	Werkschutz Signatur/ Biztonsági őr aláírása
Ausfahrt /Tgc. kihajtás:	hh	mm		

Vom Warenempfänger (Lager) auszufüllen! / Címzett (raktár) tölti ki!							
ABS / Lerakó	Beginn/ Kezdés	Ende/ Vége	↓ Le	↑ Fel	Name des Entladers/ Áruátvevő neve	Entladers Signatur/ Áruátvevő aláírása	Bilat/ CEMT ell.
9F2A	07:55		32	30	Bognár László Betti	B	

Pässierschein

06.03.2025 07:25:15 / 0024 Druck: 07:25:15 / C



32570109

PRF102/XYG663

Beta-Cargo Kft
Bedingungen für die Einfahrerlaubnis

Mit Ihrer Unterschrift erkennen Sie bei der Einfahrt ins Werk die dort geltenden Sicherheitsbestimmungen, Kontrollvereinbarungen und Verkehrsordnungen an (Einsichtnahme an den Werkstoren möglich).

Spedition : 15121981	Beta-Cargo Kft	6331	Fokto
Frachtführer :	Beta-Cargo Kft	6331	Fokto
Ankunft : 07:23:30 Uhr	Zeitfenster 07:40 - 07:55 Uhr		
Fabrikat : Mercedes Benz			
Name des Fahrers:	Ausweis-Nr:	Handynummer:	+36309601437
Lieferanten : 1	Lieferscheine: 1	Vol: 62,208 M3	Gewicht: 23.600,000 KG

Entlade- und Beladeanweisung

1. Entladezone: 9A7 Außenlager K+N Halle 62,208 M3 (Z)

Meldung beim Leergut-Versand : Nein

Unterschrift Entlader / Belader :	Zollpflichtig	☐ Ja	☒ Nein	
	Fremdladung	☐ Ja	☒ Nein	
	Gefahrgut	☐ Ja	☐ Nein	Unterschrift Fahrer

Schwachstellen / Beanstandungen / Mängel

Nr	Leitstelle / Entladung	Ja	Nein	Zeichen	Bemerkung/persönlicher Stempel
01.	Zeitfenster fehlt auf Lieferpapieren				
02.	Zeitfenster falsch				
03.	Gewicht fehlt				
04.	Angabe Lademeter fehlt				
05.	Beladeplan fehlt				
06.	Beladeplan falsch				
07.	Fehlende Packstücke				
08.	Ladeliste falsch				
09.	Keine Entladezonensortierung				
10.	Zustand des Fahrzeugs nicht i.O.				
11.	Ladung verrutscht bzw. beschädigt				
12.	Sonstiges				
13.	Erfassungsprobleme				
14.	Fahrer wurde auf Ladungssicherung hingewiesen				

Bemerkung: _ (wenn zutreffend - bitte ankreuzen)